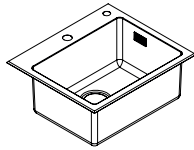
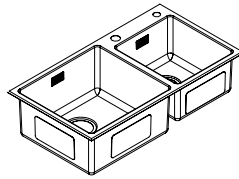




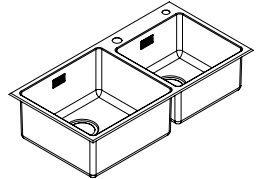
S430-F400
43343807



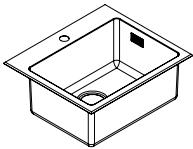
S432-F400
43344807



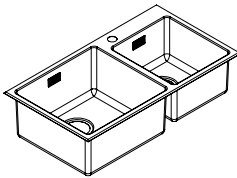
S432-F730
43345807



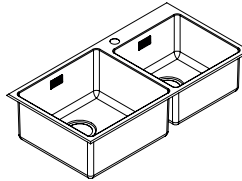
S432-F770
43346807 / 43360807



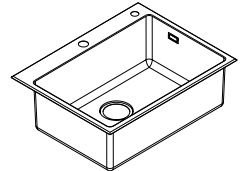
S431-F400
43353807



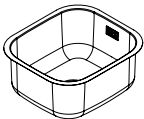
S431-F730
43354807



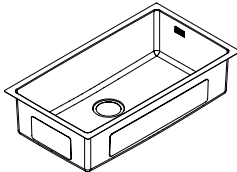
S431-F770
43355807



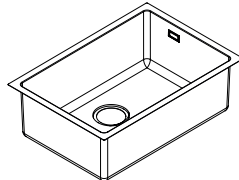
S432-F570
43373807



S439-U400
43453807



S439-U730
43454807 / 43455807



S439-U570
43460807



安全技巧

△ 装配时为避免挤压和切割受伤, 必须戴上手套.

安装提示

- 安装前必须检查产品是否受到运输损害. 安装后将不认可运输损害或表面损伤.
- 请遵守当地国家现行的安装规定.
- 在由天然石材或人造石材, 陶瓷或玻璃制成的工作台中安装底层地板时, 必须用合适的胶固定所提供的销钉.

符号说明



请勿使用含有乙酸的硅胶!



大小 (参见第页 3)



选装附件

不在供货范围内

- 排水口 (参见第页 14)



清洗 (参见第页 16)



安装实例 (参见第页 13)

Safety Notes

△ Gloves should be worn during installation to prevent crushing and cutting injuries.

Installation Instructions

- Prior to installation, inspect the product for transport damages. After it has been installed, no transport or surface damage will be honoured.
- The plumbing codes applicable in the respective countries must be observed.
- For installation of the underbuild unit sink in counter-tops made of natural or artificial stone, ceramics or glass, the dowels comprised in the delivery must be glued in with a suitable adhesive.

Symbol description



Do not use silicone containing acetic acid!



Dimensions (see page 3)



Special accessories

order as an extra

- Waste (see page 14)



Cleaning (see page 16)



Installation example (see page 13)



表面贴装
(参见第页 10)



Surface-mounted installation
(see page 10)



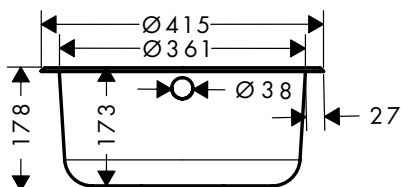
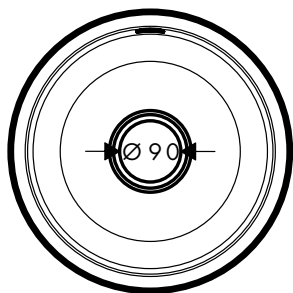
台下安装
(参见第页 12)



Undermount installation
(see page 12)

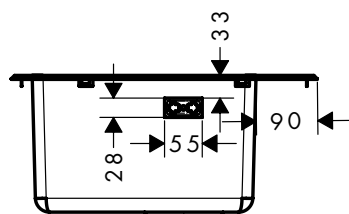
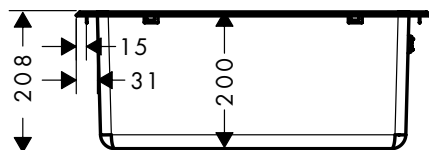
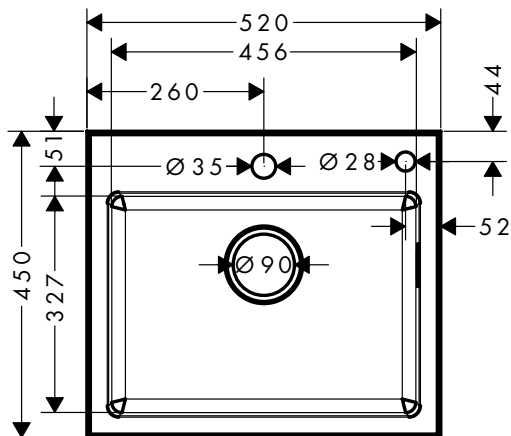
S430-F400

43343807



S432-F400

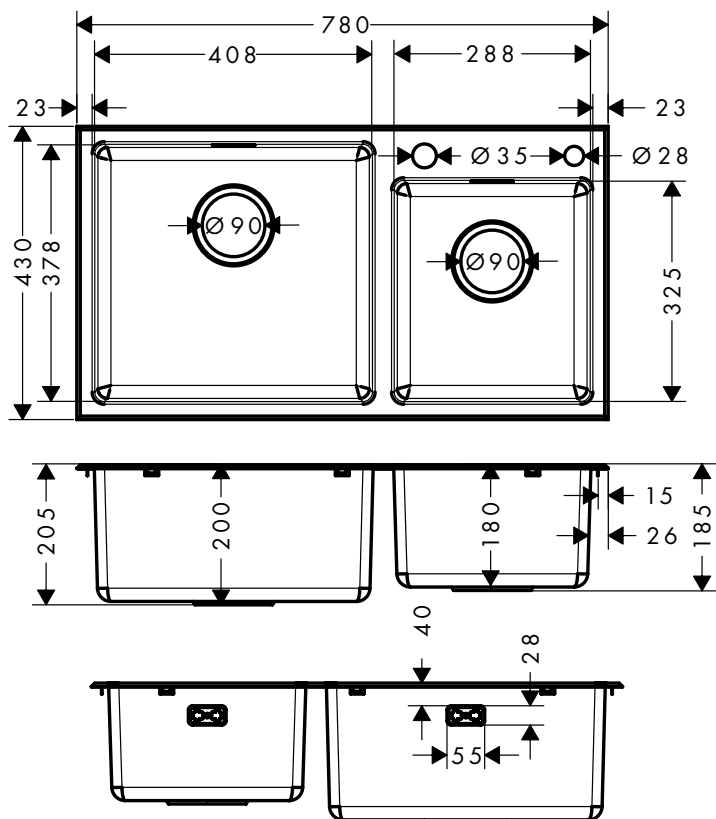
43344807





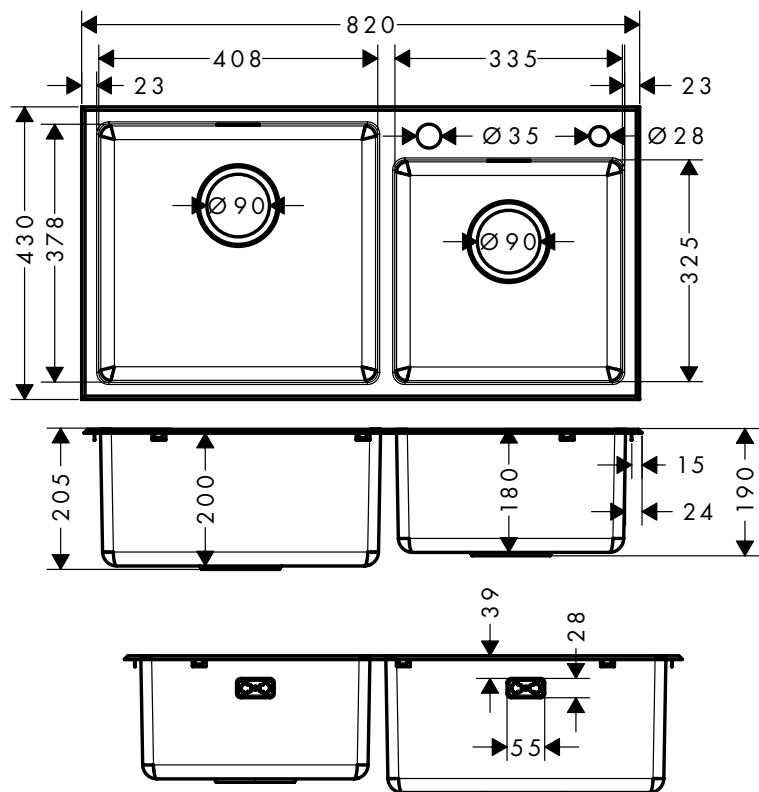
S432-F730

43345807



S432-F770

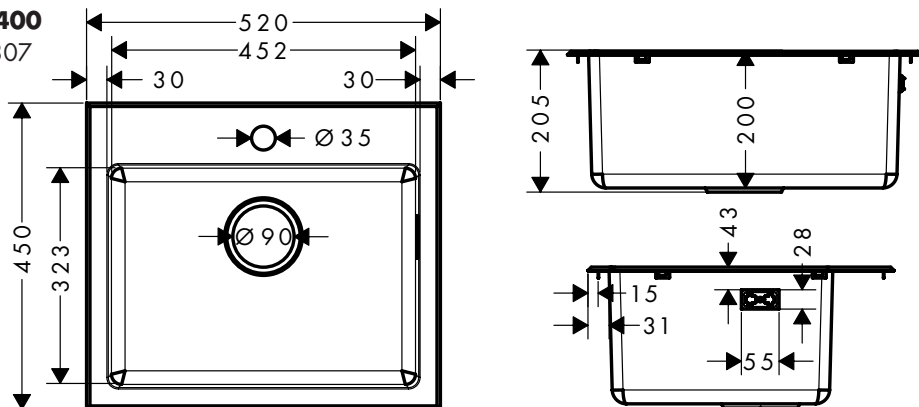
43346807 / 43360807





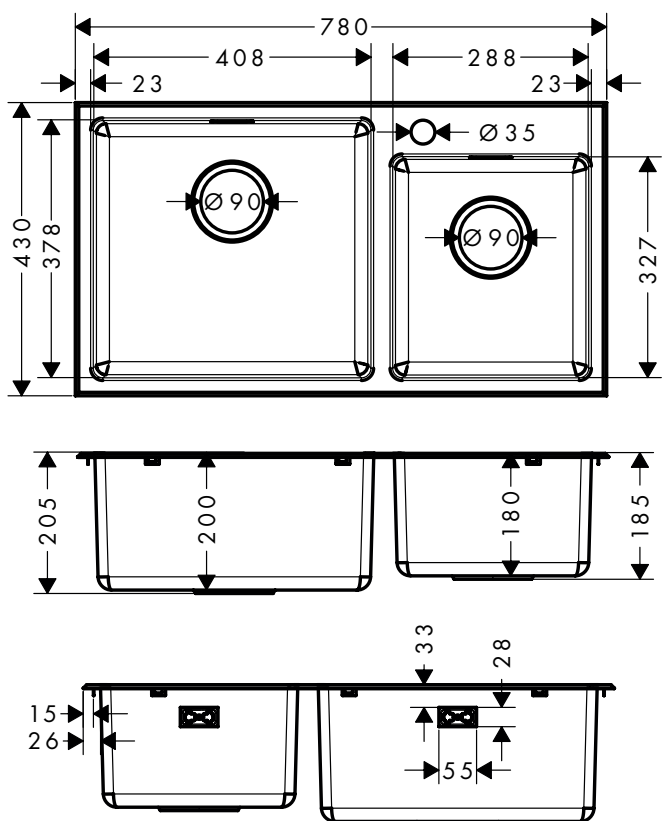
S431-F400

43353807



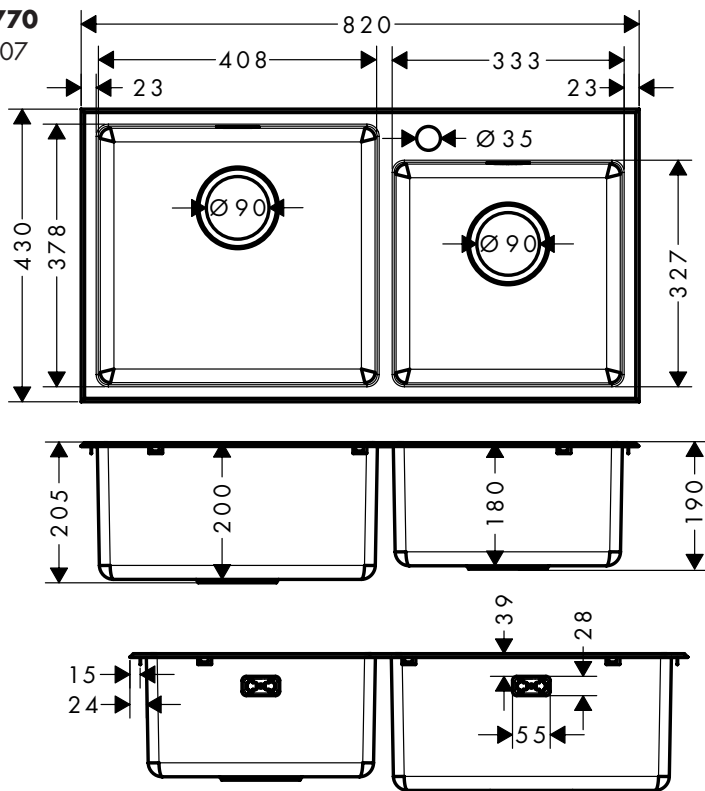
S431-F730

43354807



S431-F770

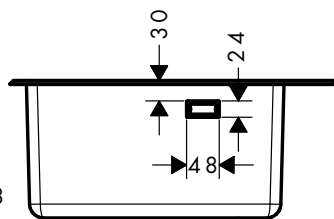
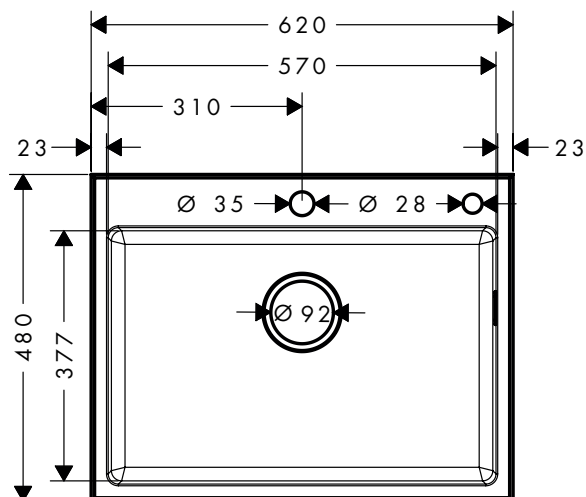
43355807





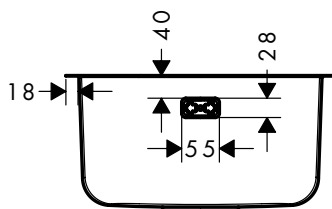
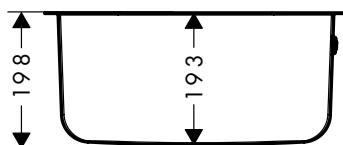
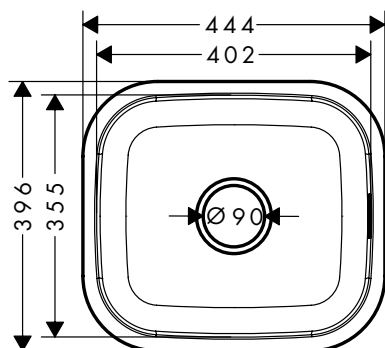
S432-F570

43373807



S439-U400

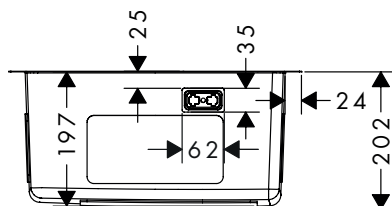
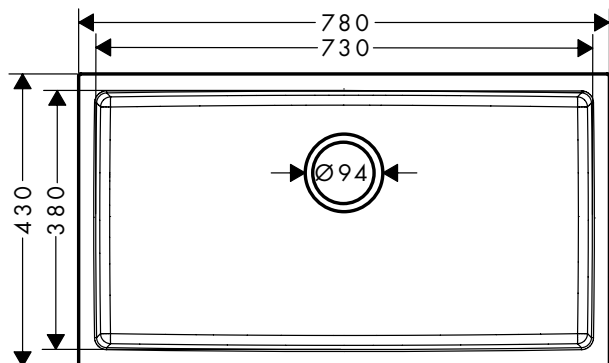
43453807





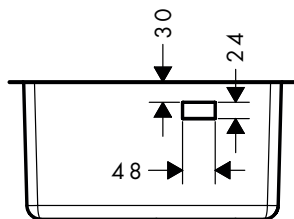
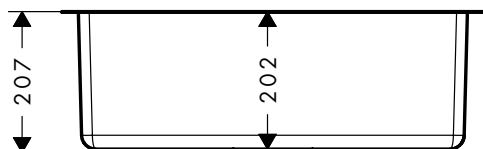
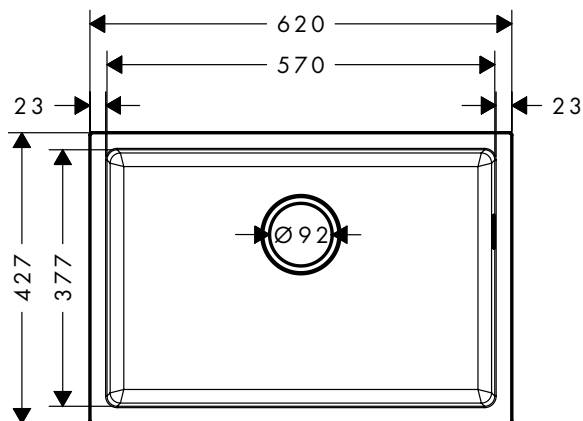
S439-U730

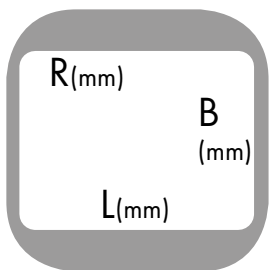
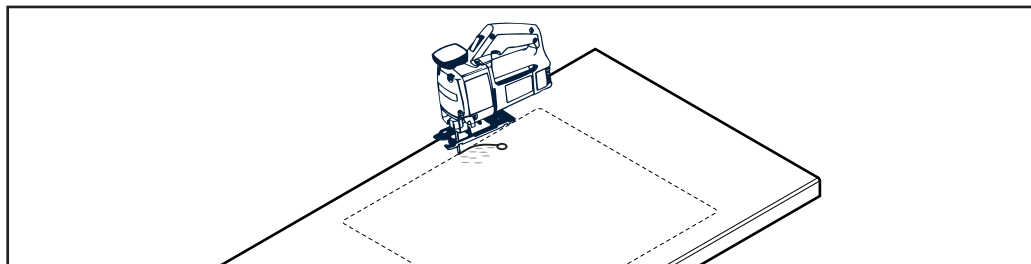
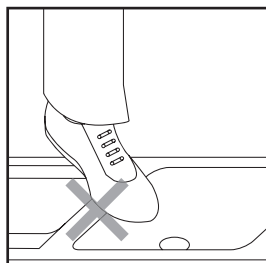
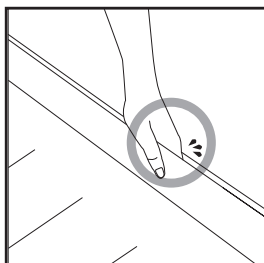
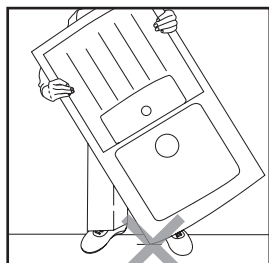
43454807 / 43455807



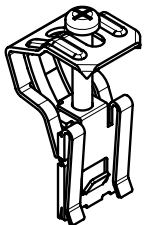
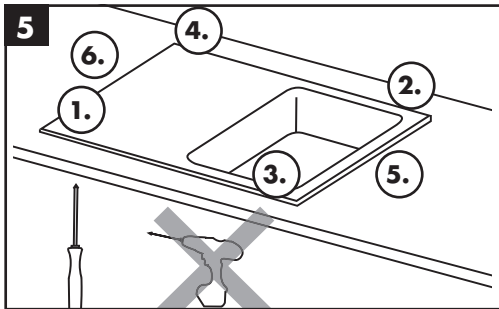
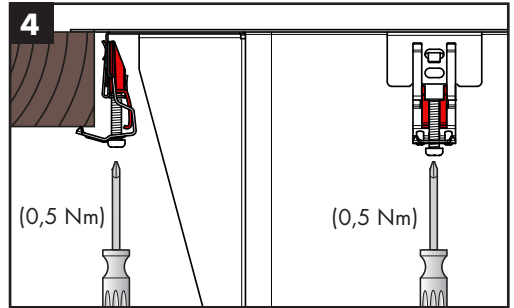
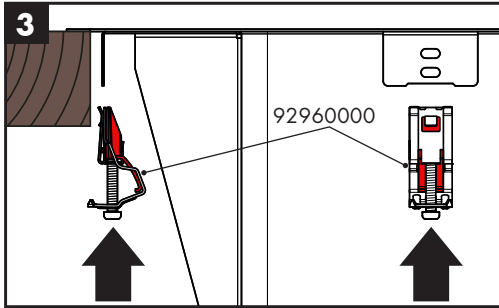
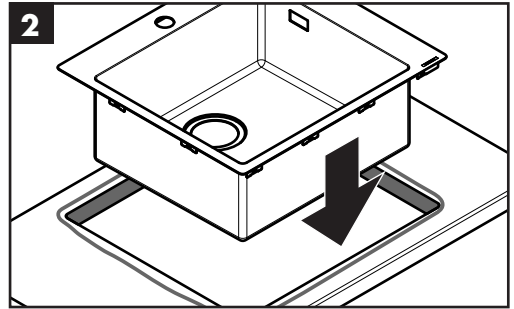
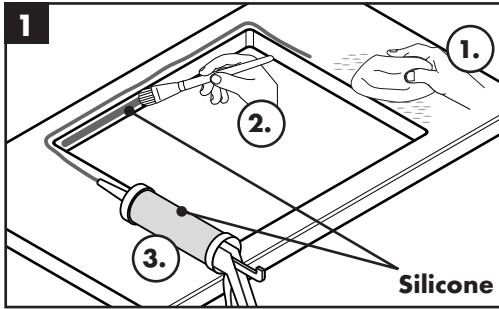
S439-U570

43460807



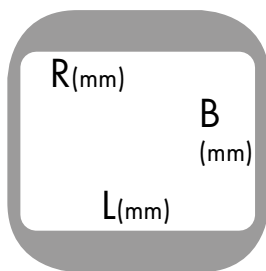


		L	B	R
S430-F400 43343807		Ø370	-	-
S432-F400 43344807		503	433	6.5
S432-F730 43345807		763	413	5
S432-F770 43346807 / 43360807		803	413	6.5
S431-F400 43353807		503	433	6.5
S431-F730 43354807		763	413	5
S431-F770 43355807		803	413	6.5
S432-F570 43373807		603	463	6.5

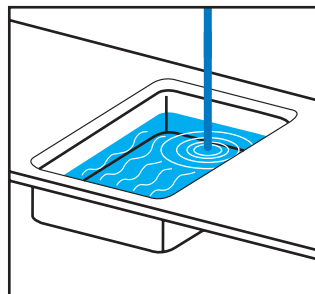
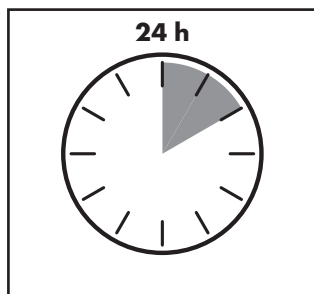
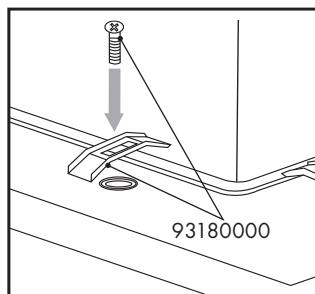
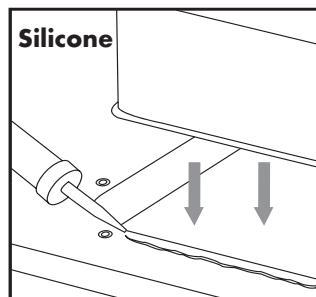
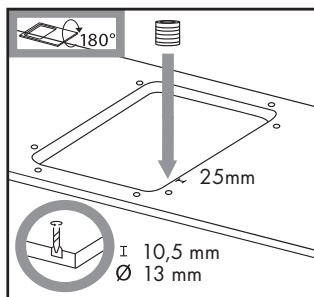
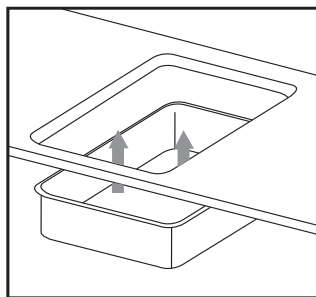


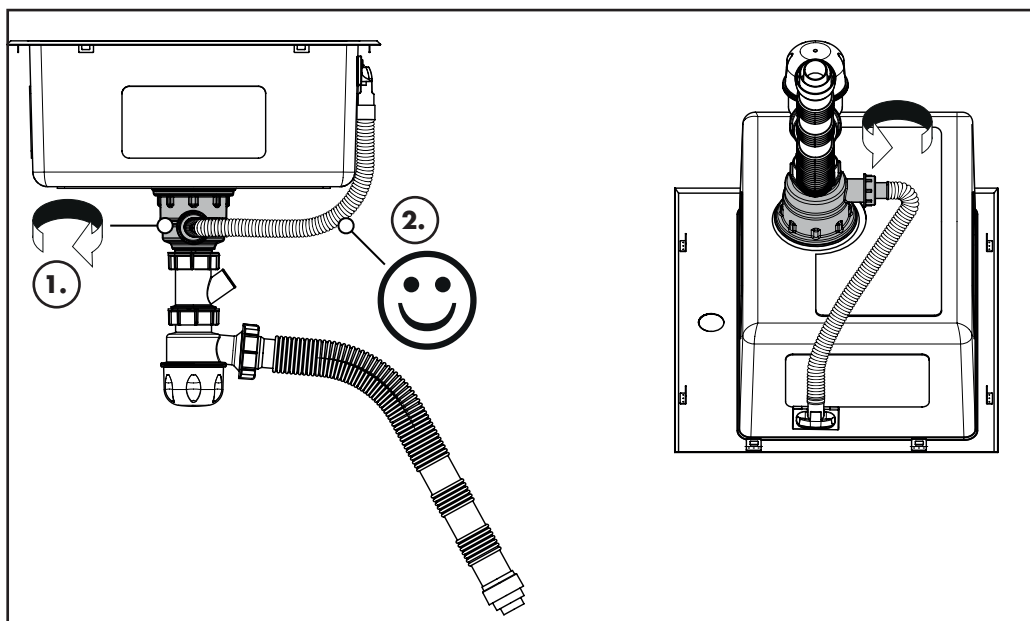
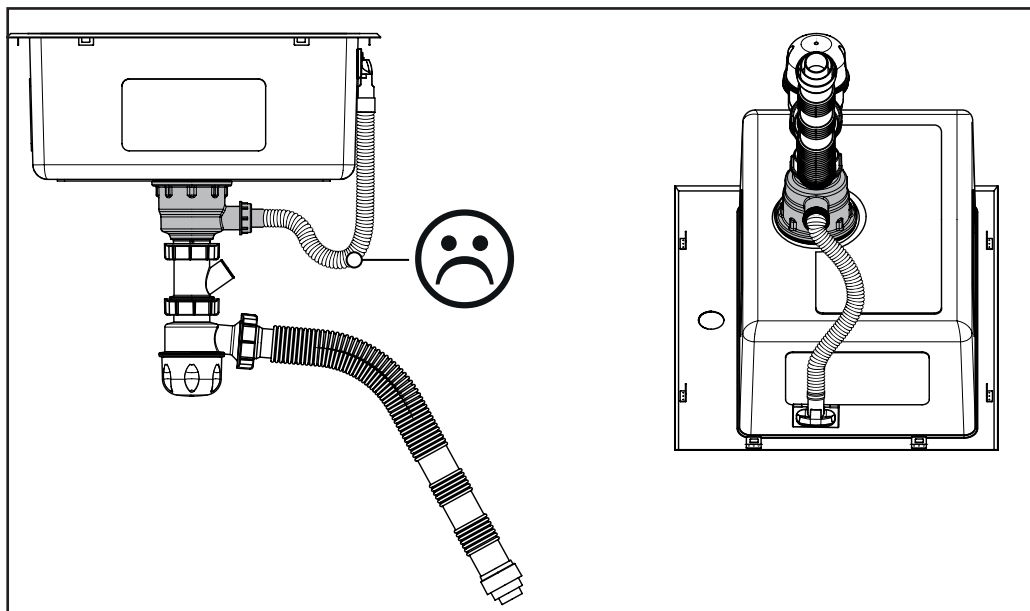
92960000

28 - 40 mm



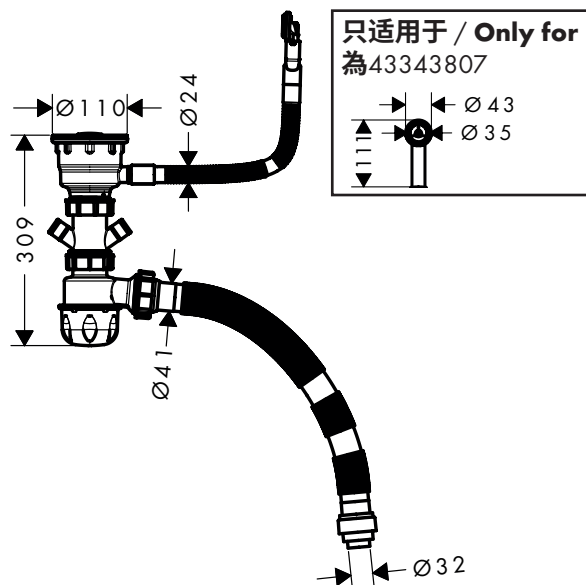
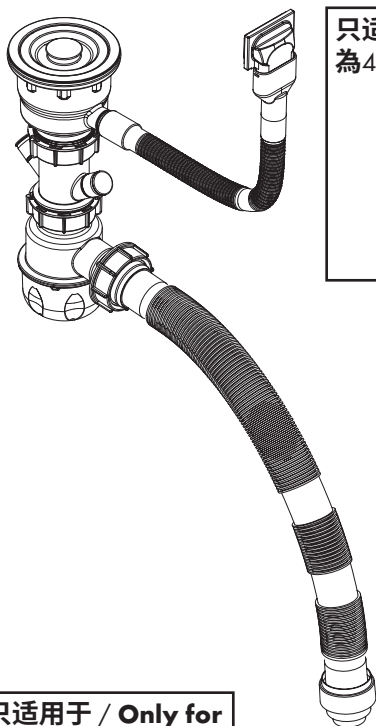
		L	B	R
S439-U400 43453807		408	360	92
S439-U730 43454807 / 43455807		727	372	16
S439-U570 43460807		566	373	15





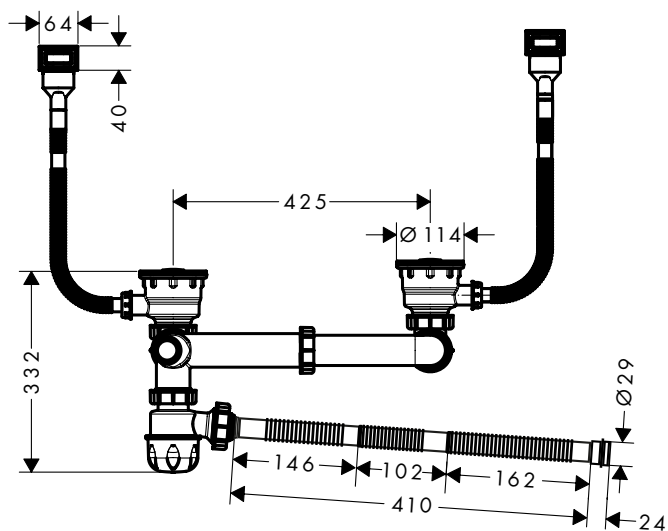
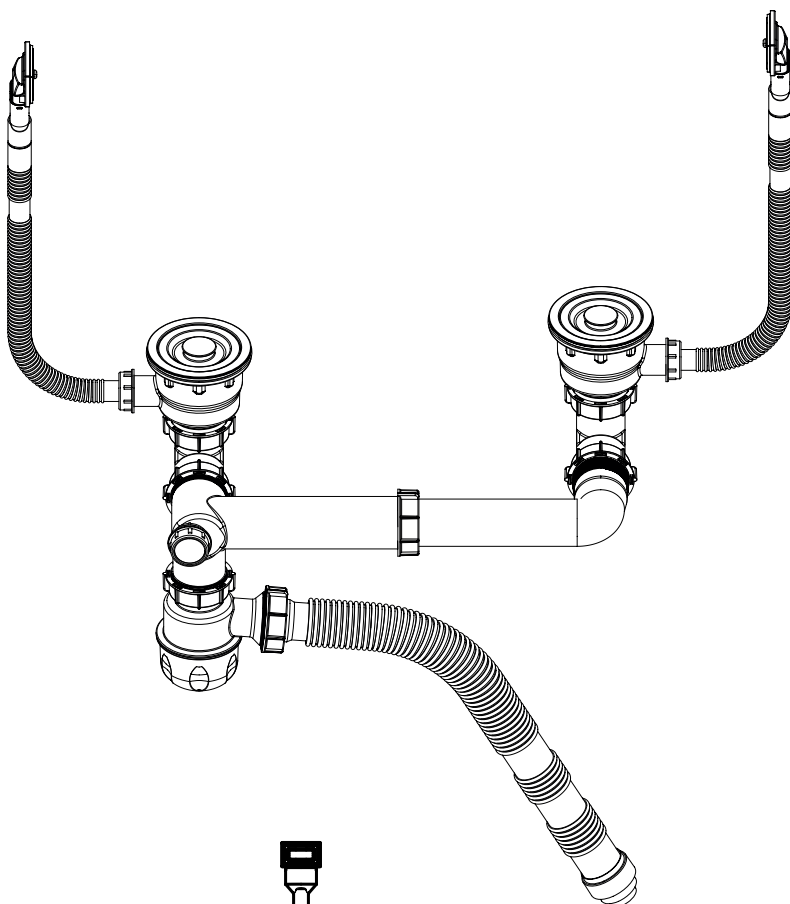


D19-10
43961807



D20-10

43962807





汉斯格雅产品的清洁建议

现代的卫浴龙头, 厨房龙头, 花洒, 配件, 盥洗台, 洗涤盆, 浴盆和加热器采用的制造材料非常迥异, 以适应产品外形设计和使用功能的市场需求。

为了避免产品损坏和由此引发的投诉及争议, 必须在使用和清洁产品时遵循有关规程。

在保养汉斯格雅产品时, 原则上必须注意:

- 只能使用那些有明确注明是适用于本产品的清洁剂。
- 不允许使用含有盐酸, 蚁酸, 浓氢氧化钠, 氯漂或醋酸的清洁剂, 因为这些清洁剂会给产品表面造成严重的损伤。
- 含磷酸的清洁剂必须在特定条件下使用。
- 不允许将两种以上清洁剂混合使用。
- 不允许使用具有研磨作用的清洁工具和设备, 如不适合的清洁粉末, 海绵垫或超细麦克布。
- 务必遵守清洁剂制造商的安全说明。
- 严格遵守清洁剂的用量和作用时间, 决不允许清洁剂的作用时间长于规定值。
- 定期的清洁以预防水垢。
- 不允许将清洁剂直接喷射到汉斯格雅产品上, 因为喷雾会进入汉斯格雅产品的开口部分和缝隙中而造成损害。首先将清洁剂喷在软布上, 再用软布进行清洁。
- 清洁之后必须用足够的清水冲洗, 以彻底去除残留的吸附物 (清洁剂)。
- 不允许使用蒸汽清洗机, 高温会损害产品。

重要说明

肥皂, 洗发水, 沐浴液, 染发剂, 香水, 刮胡水, 指甲油的残留也会对产品造成损伤。

此处: 使用后要小心地用清水将剩余物冲洗干净。

同样在产品下方不得存放洗涤剂 and 化学药品, 例如不可放在用于洗脸盆的梳洗柜中否则挥发气体将损坏产品。

在已经损伤的表面继续使用清洁剂会给表面造成更大的损伤。



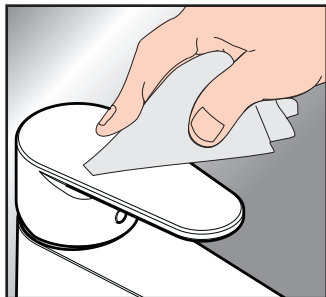
表面损坏的部件必须更换, 否则会有受伤的危险。

不按规定进行清洁而造成的任何损坏不在本公司产品保修范围之内。

担保

Hansgrohe向用户保证, 该产品无制造缺陷。如果在担保期内出现缺陷, Hansgrohe将免费进行售后处理, 保证条件和详情见

www.hansgrohe.com.cn/service/producer-quarantee。在提出保修的权利时请联系您的合同方。本保证不涉及及有关国家法律规定的消费权益。





Cleaning Recommendation for Hansgrohe Products

Today, modern sanitary and kitchen tapware, showers, accessories, washstands, sinks, tubs and radiators consist of very different materials to comply with the needs of the market with regard to design and functionality. To avoid damage and reclamations, it is necessary to consider certain criteria when cleaning.

With regard to caring for the Hansgrohe products, the following must in principle be heeded:

- Only use cleaning material which is explicitly provided for this type of application.
- Never use cleaning materials, which contain hydrochloric acid, formic acid, concentrated caustic soda, chlorine pale lye or acetic acid, as they cause considerable damage.
- Phosphorus acidic cleaners are only conditionally applicable.
- Mixing cleaning agents is not permitted, generally.
- Never use cleaning materials or appliances with an abrasive effect, such as unsuitable cleaning powders, sponge pads or micro fibre cloths.
- The safety instructions of the cleaning agent manufacturers must be strictly followed.
- Cleaning has to be carried out with a specified cleaner dosage, contact time, object-related and adapted to the needs.
- The building up of calcifications has to be removed by cleaning regularly.
- When using spray cleaners, spray the cleaning solution onto a soft cloth or sponge, never directly onto the Hansgrohe products, as the atomised spray could enter openings and gaps in the Hansgrohe products and cause damage.

- After cleaning rinse thoroughly with clean water to remove any cleaner residue.
- The use of steam cleaners is not permitted. The high temperatures can damage the products.

Important

Residues of toiletries such as liquid soaps, shampoos and shower gels, hair dyes, perfumes, aftershave and nail varnish can also cause damage.

Here too: Carefully rinse with water after use to remove residues.

Likewise, do not store any cleaning agents or chemicals under the products, for example in a vanity unit, as the vapours may damage the products.

The damage of already damaged surfaces will deteriorate under the effect of the cleansers.

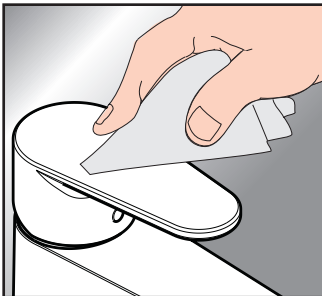


Components with damaged surfaces must be exchanged, otherwise there could be an injury danger.

Damage caused by improper treatment will not be covered by our guarantee.

Warranty

Hansgrohe guarantees to the consumer that this product is free of production faults. If any defect is detected within the warranty period, Hansgrohe will remedy this defect free of charge. You will find the conditions and details of this guarantee at www.hansgrohe.com.cn/service/producer-quarantee. Please contact your contracting party to claim your rights under this guarantee. This guarantee does not affect the customer's rights under the respective national legislation.



The Hansgrohe logo, consisting of the word "hansgrohe" in a white, lowercase, sans-serif font, centered within a solid black rectangular background.

Hansgrohe · Auestraße 5 · 9 · D-77761 Schiltach · Telefon +49 (0) 78 36/51-1282 · Telefax +49 (0) 7836/511440
E-Mail: info@hansgrohe.com · Internet: www.hansgrohe.com

01/2025
9.07610.52